

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 19 (1989)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RESIDENCE LES NOVALLES

Etablissement médico-social  
pour les personnes du 3<sup>e</sup> âge

- Etablissement moderne de 30 lits, avec ascenseur
- Soins et surveillance médicale assurés jour et nuit
- Cadre agréable et sympathique ● Animation
- Courts séjours acceptés ● Médecin responsable

Pour tous renseignements:  
Mme Jana Fantys chef-infirmière

## RÉSIDENCE LES NOVALLES

Chemin des Novalles 3 Tél. (021) 634 74 66  
1020 RENENS (Veuillez laisser sonner  
Bus N° 7 et N° 9 longtemps s.v.p.)



## Etablissement médico-social

Eric Candaux 1422 Bru/Grandson  
Tél. (024) 7112 77

Pour personnes âgées, types C et D  
Reconnu par les assurances maladie  
Médecin à disposition de l'établissement  
Personnel paramédical jour et nuit  
Animations

Cadre de verdure, grand parc arborisé  
Annexe avec ascenseur  
Direction: M<sup>me</sup> Yvonne Candaux

## SOCIÉTÉ ROMANDE POUR LA LUTTE CONTRE LES EFFETS DE LA SURDITÉ

**Son but:** renseigner et défendre les intérêts des durs d'ouïe.

**Son action:** amicales des durs d'ouïe, revue « Aux écoutes »,  
cours de lecture labiale, centrales d'appareillage  
acoustique dépositaires de la plupart des marques  
et modèles.

**Conseils, essais, comparaisons, service après-vente.**  
**Pas d'obligation d'achat, consultations sur rendez-vous.**

1003 Lausanne	rue Maubourget 6	(021) 312 81 91
1204 Genève	rue de Rive 8	(022) 21 28 14
2000 Neuchâtel	rue Saint-Honoré 2	(038) 24 10 20
1950 Sion	avenue de la Gare 21	(027) 22 70 58
1700 Fribourg	bd de Pérolles 7a	(037) 22 36 73

## Retraités: relevez le défi !

La retraite est là: vous n'en  
êtes pas vieux pour autant. Vous  
êtes disponible, utile. Et vous  
aimeriez faire encore profiter les  
autres de votre expérience. La  
retraite doit être souple et adaptée  
à chacun. Une vieillesse heureuse  
parce qu'utile, c'est possible.

**Relevez ce défi: élevez des libéraux.**



# Libéral

Relever  
les défis,  
c'est

